冷菜 Appetizer	
四喜烤夫	\$45
Braised Wheat Gluten with Mushrooms	
手拍溫室青瓜	\$40
Hand Blow Baby Cucumber	
辣味鮮腐竹木耳	\$40
Spicy Bean Curd Sheet and Black Fungus	
醬香凍茄子	\$45
Poached Eggplant served cold with Chili Garlic Soy Sauce	
酸辣蕨根粉皮	\$48
Brake Root Vermicelli in "Si Chuen" Vinaigrette and Chili	
干貝四喜豆腐	\$48
Dried Scallops and Bean Curd with Four Treasures	
干絲萵苣	\$40
Shredded Dried Bean Curd and Chinese Lettuce	
涼拌紅棗小雲耳	\$40
Black Fungus and Red Date Salad	
天綠香干	\$42
Shanghai Vegetables Chives Flower with Dried Bean Curd	
五香烤魚	\$52
Deep Fried Fish with Five Spices	
麻辣香螺粉皮	\$48
Spicy Sea Whelk with Chili Pepper and Green Bean Noodles	
蔥油蘿蔔絲海蜇	\$58
Jelly Fish and Shredded Turnips with Scallion Oil	
老醋海蜇頭	\$80
Jelly Fish with Vintage Vinaigrette	
怪味鴨舌	\$75
Boneless Duck Tongue with Chili Peppercorn Sauce	
清酒芥辣鮮鴨掌	\$55
Boneless Duck Web with Sake Wasabi Sauce	
香梅醉仙鶴	\$88
Pigeon with House Special Chinese Wine	
香糟醉雞	\$68
Chicken with House Special Chinese Wine	

京蔥醬汁牛肉	\$50
Beef with Shallot and Bean Sauce	·
夫妻肺片	\$48
Marinated Beef Tripe and Beef Tendon	
蒜泥黑豚肉	\$62
Sliced Karobuta Pork with Minced Garlic and Soy	
手撕雞絲粉皮	\$50
Shredded Chicken with Green Bean Noodles	
四川口水雞	\$68
Chilled Chicken in Chili Peppercorn Sauce with Peanuts	
北京水晶肉	\$65
Pork Terrine Beijing Style	
鮑、參、翅 Abalone, Sea Cucumber & Shark's Fin	
金湯海皇翅 (位上)	\$198
Shark's Fin with Seafood in Pumpkin Soup (Individually Served)	
酸辣海皇翅 (位上)	\$108
Shark's Fin with Seafood in Hot and Sour Soup (Individually Served)	
砂窩雞煲翅 (六位用)	\$1580
Boiled Shark's Fin with Chicken in Casserole (for Six Persons)	
火朣雞燉翅 (六位用)(需預訂)	\$1980
Double Boiled Shark's Fin with Chicken and Yunnan Smoked Ham (for Six	
Persons) (Reserve in Advance)	
蟹肉炒桂花素翅	\$78
Wok Fried Vegetarian Shark's Fin with Crab Meat	
紅燒原條蝦籽烏參	\$550
Braised Whole Sea Cucumber with Shrimp Roe	
紅燒蝦籽海參	\$168
Braised Sea Cucumber with Shrimp Roe	
紅燒遼參	\$138
Braised Sea Cucumber	
湯類 Soup	
砂窩雲吞雞湯	\$88 (半隻/Half)
Chicken and Won Ton Soup in Casserole	\$176 (全隻
	/Whole)
砂碢雪裡紅魚頭湯	\$168
Fish Head and Snow Cabbage Soup in Casserole	

鮮番茄魚頭湯	\$168
Fish Head with Tomato in Soup	
蘿蔔絲鰂魚湯	\$98
Tilapia and Shredded Turnip Soup	
有機柴葛粉條鮮菌豆腐湯	\$78
Assorted Wild Mushrooms with Organic Arrowroot Noodle and Bean Curd	
Soup	
四川酸辣湯	\$28
Hot and Sour Soup Si Chuen Style	(位上/Individually
	Served)
	\$65 (例/Pot)
海皇豆腐羹	\$36
Seafood and Bean Curd Thick Soup	(位上/Individually
	Served)
	\$88 (例/Pot)
蟹肉栗米羹	\$32
Crab Meat and Sweet Corn Thick Soup	(位上/Individually
	Served)
	\$75 (例/Pot)
翡翠鮮魚羹	\$32
Fresh Fish and Vegetables Thick Soup	(位上/Individually
	Served)
	\$75 (例/Pot)
酸菜白肉火鍋	\$88
Pork and Preserved Vegetables Hot Pot	
魚類 Fish	
黑醋松子魚 (半條)	\$158
Deep Fried Mandarin Fish with Dark Vinaigrette and Pinenuts (Half)	
糖醋海鮮菊花魚	\$138
Deep Fried Boneless Mandarin Fish with Seafood in Sweet Vinaigrette Sauce	
剁椒大魚頭	\$168
Steamed Fish Head topped with Pickled Chili in Light Broth	
五柳松子魚卷	\$98
Egg Skin wrapped with Fish Fillet in Sweet and Sour Sauce	
糟溜魚片	\$98
Sliced Fish with Chinese Wine	

四川水煮魚片	\$128
Simmered Sliced Fish with Hot Chili Broth	
四川水煮河鰻	\$128
Simmered Sliced Eel with Hot Chili Broth	
鐵板干燒鱔	\$98
Fried Eel with Spicy Garlic and Ginger Sauce on Sizzling Platter	
蝦、蟹、海鮮 Prawn, Crab & Seafood	
鐵板宮保大蝦 (兩隻起)	\$98
Deep Fried King Prawns with Sweet and Chili Sauce on Sizzling Platter (min 2	(每隻 each)
pcs)	
鹽酥大蝦	\$128
Crispy Prawns with Chili and Salt	
黄金大蝦	\$138
Crispy Prawns with Salty Egg Yolk	
蔥燒油燜大蝦	\$128
Fried Prawns with Scallion Oil	
清炒蝦仁	\$128
Sauteed Shrimps with Garlic	
鐵板干燒蝦仁	\$128
Fried Shrimps with Spicy Garlic and Ginger Sauce on Sizzling Platter	
番茄蝦仁鍋巴	\$98
Fried Shrimps and Tomato with Crispy Rice Cake	
芝麻蝦多士	\$88
Deep Fried Shrimp Mousse with Sesame on Toast	
年糕毛豆青蟹	\$320
Fried Crab with Rice Cake in Bean Sauce	
黄金青蟹	\$320
Fried Crab with Salty Egg Yolk	
家禽 Poultry	
北京填鴨	\$280
Roast Peking Duck	
香酥鴨	\$98
Deep Fried Duck with Five Spices	
樟茶鴨	\$98
Smoked Duck with Tea Leaves	

葵花鴨	\$98
Steamed Sliced Duck Breast with Mushroom and Apple	
紅燒八寶扒全鴨	\$280
Braised Whole Duck with Eight Treasures	
京式蔥油雞	\$98
Fried Chicken with Scallion Oil Peking Style	
山東手撕雞	\$98
Roast Chicken "San Tung" Style	
饅頭宮保雞丁	\$80
Kung Po Diced Chicken in Chinese Bun	
醬爆雞丁	\$65
Sauteed Diced Chicken with Bean Sauce	
腰果雞丁	\$65
Sauteed Diced Chicken with Cashewnuts	
鴨菘/雞菘配义子燒餅	\$80
Minced Duck / Chicken with Pickled Vegetables and Pinenuts (with Sesame	
Puff)	
肉類 Meat	
木須肉	\$62
Fried Pork with Black Fungus and Egg	
鐵板京蔥豬肉/牛肉/羊肉 (跟薄餅)	\$78
Stir-fried Pork / Beef / Mutton with Leeks on Sizzling Platter (with Pancake)	
京燒羊肉	\$78
Sauteed Mutton with Leeks	
回鍋肉	\$62
Sauteed Sliced Pork Belly with Cabbage and Green Pepper	
醋溜丸子	\$68
Meat Ball with Chinese Wine	
京蔥肉絲	\$68
Stir Fried Shredded Pork with Shallot	
黑醋生炒排骨	\$80
Marinated Sweet and Sour Spare Ribs with Dark Vinaigrette	
蜜汁金華火腿	\$138
Air Dried Yunnan Ham with Honey Sauce	
南瓜東坡肉	\$58
Steamed Pork Belly with Pumpkin	(位上/Individually

	Served)
北京油醬肘手 (全只)	\$128
Pork Knuckle in Garlic Soy Sauce (Whole)	
宮保腰花	\$72
Sauteed Pork Kidney Kung Po Style	
翡翠蹄筋	\$68
Pork Tendon with Greens	
扁薑牛肉絲	\$78
Sauteed Sweet and Sour Shredded Beef	
水煮豬肉/牛肉/羊肉	\$95
Simmered Sliced Pork/Beef/Mutton with Hot Chili Broth	
什錦鍋巴	\$98
Assorted Meat and Vegetables with Crispy Rice Cake	
蔬菜 Vegetables	•
蝦子鍋鎉豆腐	\$68
Braised Bean Curds with Shrimp Roe in Garlic Sauce	
	\$62
Braised Bean Curds with Minced Pork and Mushrooms in Spicy Sauce	
生拆蟹肉豆腐	\$62
Braised Bean Curds with Crab Meat	
臭豆腐	\$62
Deep Fried Fermented Bean Curds	
竹笙荷花上素	\$68
Stir Fried Bamboo Piths with Mixed Vegetables	
銀耳素燒	\$58
Braised White Fungus with Gluten	
火腿扒津菜	\$62
Braised Shanghai Cabbage with Yunnan Ham	
濃湯大白菜	\$58
Stir Fried Pak Choi with Supreme Broth	
	\$62
Braised Egg White with Dried Scallops	
	\$62
Braised Bitter Melon	
干煸四季豆	\$58
Braised Spring Beans with Minced Pork	

魚香香蒜炒茄子	\$62
Fried Eggplant and Minced Pork with Chili and Garlic Sauce	
魚香四寶石榴球	\$88
Steamed Assorted Vegetable Pockets with Chili and Garlic Sauce	
素八寶生菜包	\$68
Stir-fried Eight Vegetarian Treasures served with Lettuce	
麵、飯 Noodle and Rice	
四川担担麵	\$32
Noodles in Soup with Spicy Sauce	
四川芹菜牛肉湯麵	\$38
Beef and Celery with Noodles in Spicy Soup	
家常牛肉湯麵	\$35
Braised Beef with Noodles in Soup	
素什錦湯麵	\$35
Assorted Vegetables and Mushrooms with Noodles in Soup	
大排骨湯麵	\$42
Pork Spare Ribs with Noodles in Soup	
雪菜肉絲湯麵	\$35
Snow Cabbage and Shredded Pork with Noodles	
炸醬拌麵	\$35
Minced Pork in Bean Sauce with Noodles	
嫩雞煨麵	\$38
Stewed Noodles with Chicken and Vegetables	
家常炒粗麵	\$55
Fried Thick Noodles with Soya Sauce	
韮黃肉絲炒拉麵	\$55
Fried Shredded Pork and Yellow Chives with Ramen	
香辣海鮮炒拉麵	\$55
Fried Spicy Seafood with Ramen	
三鮮兩麵黃	\$68
Shredded Pork and Seafood with Crispy Noodles	
排骨兩麵黃	\$58
Pork Spare Ribs with Crispy Noodles	
瑤柱蝦仁蛋白炒飯	\$68
Fried Dried Scallops, Shrimps and Egg White with Rice	

楊州炒飯	\$60
Fried Rice Yangzhou Style	
絲苗白飯	\$8
Steamed Rice	
點心 Dim Sim	
灌湯小籠包 (5件)	\$42
Steamed Pork Dumplings with Supreme Broth (5 Pcs)	
北京鮮肉水餃 (8件)	\$40
Pork Dumplings with Soup Peking Style (8 Pcs)	
北京韮黃水餃 (8件)	\$40
Yellow Chives Dumplings with Soup Peking Style (8 Pcs)	
韮黄鍋貼 (5 件)	\$45
Pan Fried Yellow Chives Dumplings (5 Pcs)	
鮮肉鍋貼 (5件)	\$45
Pan Fried Pork Dumplings (5 Pcs)	
鮮肉蒸餃 (5件)	\$40
Steamed Pork Dumplings (5 Pcs)	
銀絲卷 (蒸/炸) (1件)	\$15
Sliver Thread Rolls (Steamed / Fried) (1 Pc)	
芝麻烤餅 (1件)	\$32
Sesame Pan Cake (1 Pc)	
家常餅 (2 件)	\$30
Onion Pan Cakes Home Style (2 Pcs)	
京式蔥油餅 (2件)	\$32
Onion Pan Cakes Peking Style (2 Pcs)	
花素蔥餅 (3 件)	\$30
Vegetarian Onion Pan Cakes (3 Pcs)	
炸春卷 (3 件)	\$35
Deep Fried Spring Rolls (3 Pcs)	
招牌生煎包 (5件)	\$46
Pan Fried Pork Buns (5 Pcs)	
甜品 Dessert	
高力芒果奶黃 (6件)	\$48
Deep Fried Souffle Balls with Mango Custard (6 Pcs)	
高力豆沙 (6件)	\$45

Deep Fried Souffle Balls with Red Bean Puree (6 Pcs)	
擂沙湯丸 (4件)	\$30
Dumplings with Sweet Peanuts Paste (4 Pcs)	
豆沙窩餅	\$36
Red Bean Puree Pan Cakes	
棗泥拉糕 (5 件)	\$32
Red Date Pudding (5 Pcs)	
桂花杞子紅豆糕 (5 件)	\$32
Osmanthus and Wolfberry with Red Bean Pudding (5 Pcs)	
酒釀芝麻湯丸 (位上)	\$28
Sesame Paste Dumplings in Fermented Wine Soup (Individually Served)	
凍杏仁香芒豆腐 (位上)	\$28
Bean Curd with Mango in Almond Soya Milk (Individually Served)	
黑糯米八寶飯 (煎/蒸)	\$65
Eight Treasures Sweet Black Glutinous Rice (Pan Fried/ Steamed)	